

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2000 — 2250 [2000/31289]

20 JULI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met het herziene Europees Sociaal Handvest en met de Bijlage, ondertekend te Straatsburg op 3 mei 1996 (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Het Herziene Europees Sociaal Handvest en de bijlage, ondertekend te Straatsburg op 3 mei 1996, zullen, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van de Brussel-Hoofdstad betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 juli 2000.

Het lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
J. CHABERT

Het lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het beleid
inzake Bijstand aan personen,
E. TOMAS

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het beleid
inzake Bijstand aan personen,
A. NEYTS-UYTTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 1999-2000

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — Ontwerp van ordonnantie, nr. 28/1. — Verslag nr. 28/2.

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming: vergadering van 14 juli 2000.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2000 — 2250 [2000/31289]

20 JUILLET 2000. — Ordonnance portant assentiment à la Charte sociale européenne révisée et à l'Annexe, signées à Strasbourg le 3 mai 1996 (1)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. La Charte sociale européenne révisée et l'Annexe, signées à Strasbourg le 3 mai 1996, sortiront, en ce qui concerne la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juillet 2000.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la politique de Santé,

J. CHABERT

Le Membre du Collège réuni compétent pour la politique de Santé,

D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni compétent pour la politique
d'Aide aux personnes,
E. TOMAS

Le Membre du Collège réuni compétent pour la politique
d'Aide aux personnes,
A. NEYTS-UYTTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 1999-2000

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune. — Projet d'ordonnance, n° 28/1. — Rapport, n° 28/2

Compte rendu intégral. — Discussion, séance du 14 juillet 2000.

N. 2000 — 2251 [2000/31292]

20 JULI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Partnerschaps- en Samenwerkingsakkoord waarbij een partnerschap wordt tot stand gebracht tussen de Europese gemeenschappen en hun lid-staten, enerzijds, en Turkmenistan, anderzijds, met de Bijlagen I, II, III, IV en V, met het Protocol en met de Slotakte, opgemaakt te Brussel op 25 mei 1998 (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

De Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en Turkmenistan, anderzijds, de

F. 2000 — 2251 [2000/31292]

20 JUILLET 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de partenariat et de coopération établissant un partenariat entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Turkmenistan, d'autre part, aux Annexes I, II, III, IV et V, au Protocole et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 25 mai 1998 (1)

L'assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

L'accord de Partenariat et de Coopération établissant un partenariat entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Turkmenistan, d'autre part, les Annexes I, II, III, IV et V, le